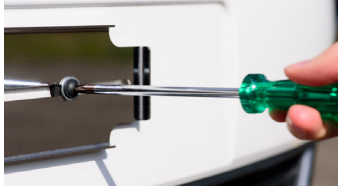


Montageanleitung

1. Haltebleche montieren



Die rostfreien Haltebleche sind mit Schrauben an die vorgesehenen Stellen an den Fahrzeugen zu montieren. Gummipuffer zwischen Halteblech und Stossstange anbringen.

Rostfreie Schrauben verwenden!

2. Kontrollschild einlegen



Schieber lösen. Nun werden die Kontrollschilder von hinten in den Rahmen eingelegt.

3. Montageplatte platzieren



Montageplatte mit Magneten nach unten im Wechselrahmen platzieren.

4. Schieber verriegeln



Alle vier Schieber in Endposition bringen. So ist das Kontrollschild im Wechselrahmen sicher befestigt.

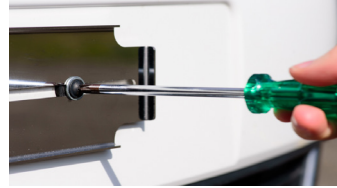
5. Wechselrahmen montieren



Wechselrahmen von unten nach oben bei den vorstehenden Laschen einführen. Auf seitliche Zentrierung achten. Prüfen, ob Wechselrahmen auf den Halteblechen richtig aufliegt.

Instruction de Montage

1. Montage des tôles des fixation



Les tôles de fixation en inox doivent être montées à l'aide de vis aux endroits prévus sur le véhicule. Placez le tampon en caoutchouc entre la tôle de fixation et le pare-chocs.

Utilisez des vis en inox!

2. Pose de la plaque



Desserrez la glissière. Placez ensuite la plaque dans le cadre par l'arrière.

3. Mise en place de la plaque de montage



Positionnez la plaque de montage avec les aimants vers le bas dans le cadre interchangeable.

4. Verrouillage des glissières



Amenez les quatre glissières en butée. Ceci permet de fixer en toute sécurité la plaque dans le cadre interchangeable.

5. Montage du cadre interchangeable

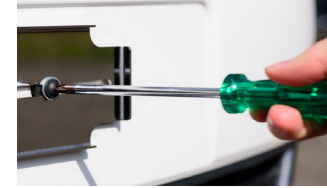


Introduisez le cadre interchangeable par le bas vers le haut au niveau des deux pattes qui dépassent. Veillez au centrage latéral. Vérifiez si le cadre interchangeable est bien en place sur les tôles de fixation.

Istruzioni per il montaggio



1. Montaggio delle piastre di sostegno



Le piastre di sostegno inossidabili devono essere fissate con viti nei punti previsti sul veicolo. Inserire l'ammortizzatore di gomma tra la piastra di sostegno e il paraurti.

Utilizzare viti in acciaio inossidabile

2. Inserimento della targa



Allentare il sistema di bloccaggio a cursore. Inserire le targhe da dietro nel telaio.

3. Posizionamento della piastra di montaggio



Posizionare la piastra di montaggio con i magneti nel telaio intercambiabile, spingendola verso il basso.

4. Verrouillage des glissières



Portare tutti e quattro i dispositivi di bloccaggio a cursore nella posizione finale. In questo modo la targa verrà bloccata saldamente nel telaio intercambiabile.

5. Montaggio del telaio intercambiabile



Inserire il telaio intercambiabile dal basso verso l'alto nelle linguette sporgenti. Prestare attenzione alla centratura laterale. Verificare che il telaio intercambiabile poggia correttamente sulle piastre di sostegno.